

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Főmunkatárs:  
**HERBOLY FERENC.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.

Fiókiadóhivatal:  
Kassa, Fő-u. 45. (Breitner  
papírkereskedés).

Telefonszám: 150.

# NAPLÓ

**FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.**

Vidéki szerkesztőségek és  
kiadóhivatalok:

Sárosvárm.: Eperjes, Bártfa  
Szepesvárm.: Lőcse, Igló.

**Előfizetési árak:**

Egy évre . . . 14 K — f.

Fél évre . . . 7 K — f.

Negyedévre . . . 3 K 50 f.

Vidéki előfizetőknek havonta  
50 fill. bélyegköltéssel több.

Megjelenik mindennap  
délután 5 órakor.

## Az általános választó jog és a felvidék.

Kassa, október 23.

Nehogy azt gondolja az ember, hogy a felvidéken más viszonyok vannak, mint az ország nemzetiség lakta délvidekein. A felvidéken még kedvezőbbek a viszonyok a magyarság számarányára,

Az egyetlen döntő kérdés az, vajon az általános választójog megváltoztatja-e a nemzetiségi választók számarányát a magyarság rovására vagy nem. De ez a kérdés sem taglalható alaposan csak úgy általánosságban, — hanem külön vizsgálendő ez a két kérdés: Megrontja-e a magyarság viszonyát az általános választójog oly kerületekben a hol a nemzetiségek nincsenek eddig általános többségben? Megváltozik-e a viszony az oly kerületekben, a hol a nemzetiségek eddig is abszolút többségben voltak?

Ez az utóbbi kérdés csak annyiban fontos, a mennyiben esetleg az tűnnék ki, hogy az általános választójog a magyarság számarányát javítja, mert hiszen oly kerületekben a hol a nemzetiségek eddig is abszolút többségben voltak, ott rosszabb helyzet a magyarságra nézve igazán be nem állhat, legfeljebb az általános választó jog mellett is többségben lesznek a nemzetiségek.

Veszedelem tehát legfeljebb az oly kerületekben lehet, a hol eddig a nemzetiségek nem voltak abszolút többségben, — veszedelem abban az esetben, ha az általános választójog életbeléptetése úgy megváltoztatná a szavazók arányát, hogy míg teszem azt, megháromszorozza a nemzetiségi választók számát, addig a magyarokét csak megkétszerezné, vagy változatlanul hagyná.

De hogy lehetséges ez? Városi kerületekben még elképzelhetők, de vidéki kerületekben igazán elképzelhetetlen. A városi kerületek eseteit főlegesen taglalni, mert az erdélyi kerületeken kívül nincs tiszta városi kerület, mely nemzetiségit választana. A városok különben is kizárólagos színhelyei a magyarosodásnak, itt tehát veszedelem nincs.

Vidéki kerületben azonban lehetetlen a választók számának olyatén szaporodása, amely a nemzetiségi választókat nagyobb arányban szaporítja, mint a magyarokat. Sőt ellenkezőleg. Vegyes ajku kerületekben az általános választójog csak javíthatja a magyarság helyzetét. Köztudomású tény u. i., hogy a végeken a románok és szerbek közt különösen, de a tótok közt is, a nemzetiségek vagyoniilag a magyarság rovására gyarapodnak. Hisz a román bankok a vegyesajku végeken, ugyszólván kisajátítják a magyar kisbirtokot.

Ez pedig annyit jelent, hogy a magyarság a végeken mindinkább veszít cenzusképességéből. Vagyis a vagyoni cenzus fentartása mellett a magyarság lépten-nyomon veszti a cenzust és a nemzetiségek gyarapodnak. Más szóval vegyes ajku községekben a 24 éves nemzetiségi férfiak között minden második megüti a cenzust, a magyarok között csak minden harmadik, negyedik. A vagyoni cenzuson alapuló választójog tehát következetesen apasztja a magyar választók számát, ellenben gyarapítja a nemzetiségeiket. A magyarság mostani pozíciójának a megvédése tehát feltétlenül arra kötelez, hogy a vagyoni cenzus szüntesse meg a választójog alapja lenni.

A vagyoni cenzus megszüntetése pedig csak az általános választójog mellett lehetséges. Az általános választójog életbeléptetése tehát megkétszerezi ugyan a nemzetiségi választók számát, de ugyanakkor megháromszorozza vagy megnégyszerezi a magyarokét.

Különben a kérdés nem ebből a kicsinyes szempontból bírálendő. Majd lesz módom a helyes szempontokból taglalni e kérdést s különösen megrostálni azt az állítást, hogy a vagyontalan néprétegek szavazati joga fogja-e szaporítani a nemzetiségi veszedelmet vagy se.

Ellenkezőleg, apasztani fogja.

**Dr. Fényes Samu.**

— Megfoghatatlan, hogy lehet máshol osztálysorsjegyet vásárolni, mint *Keszler* Lajosné sorsjegyzületében (Kassa, Deák Ferenc-utca 21).

## A vezérő-bizottság ülése.

Nagy népgyűlések a vidéken.

## Vasuti sztrájk Oroszországban.

— Fővárosi tudósítónk telefonjelentései. —

Kassa, október 23.

A vezérő-bizottság mai ülésén elkészült a felelettel a királyi kéziratra és szerdán fogja publikálni a nagyjelentőségű rezolúciót. A tegnapi vasárnapon különben a Dunántul népe nagyszabású gyűléseken nyilatkozott meg a nemzeti küzdelem mellett. Kőszegen Apponyi, Szombathelyen pedig Kossuth Ferenc beszélt, óriási hatást keltve.

Mai híreink ezek:

Budapest, október 23.

### A vezérő-bizottság ülése.

A vezérő-bizottság ma délelőtt 10 órakor Kossuth Ferenc elnökle mellett ülést tartott, amelyen a bizottság tagjai majdnem teljes számban vettek részt.

Az ülésről a következő hivatalos kommunikét adták ki:

A vezérő-bizottság mély fájdalommal és részvétéllel fejezi ki *Bartha* Miklós halála fölött és mély fájdalommal jelenti ki, hogy elvesztése a nemzetre valóságos csapás. Emlékét jegyzőkönyvben örökítette meg.

Pest-, Szolnokdoboka-, Csanád-, Nógrád-, Kolozsvármegyék és Debrecen, Selmecbánya, Szabadka, Léva szab. kir. városok átiratait, amelyben a szövetkezett ellenzék további kitértő küzdelemre serkentik, a vezérő-bizottság köszönettel veszi tudomásul.

Polónyi Gézának a horvát-szlavon-dalmát képviselőkkel Fiumében folytatott tárgyalását tudomásul veszik.

Ezután áttértek a Fejérváry újabb kinevezése következtében kiadandó rezolúció megvitatására. Miután a szövegben megállapodtak, elhatározták, hogy a határozatot holnap, szerdán teszik közzé teljes terjedelmében.

### Nagy vasuti sztrájk Oroszországban.

Oroszországban kiűtött a vasuti sztrájk. Moszkvából jelentik, ha ma Kisenev, Odessza, Nisni, Nowgorod, Orel, Kazán, Pétervár és Orenburg felé a vonatok nem indulhattak el, mert úgy a vonat mint a gépszemélyzet sztrájkba lépett. Attól félnek, hogy a sztrájk egy pár nap alatt általánossá válik és az orosz birodalom forgalmát és közlekedését teljesen meg fogja bénítani.

## SZŐRMEÁRÚK

Dús raktár és mérték utáni rendelés szerint.

Utazó bundák, városi kabátok, szőrme lábzsák, gazdasági rövid kabátok, női szőrme zsakettok mérték után a legdivatosabb szőrmékből. Női stollagallérok és boák, dús választékban.

## Szoha és Bugarszky

cég Kassa, Főutca 28. sz. saját ház.

A cég nagy raktára a legelsőrangú fővárosi cégekkel vetekedik. Jutányos árak.

## Dr. Fischer-Colbrie Eperjesen.

— A „Napló“ tudósítójától. —

Kassa, október 23.

Dr. Fischer-Colbrie Ágost segédpüspök pénteken délután érkezett Eperjesre. A pályaudvaron Eperjes város közönsége képviselőiben megjelent Krayzell Aladár polgármester és Magyar József főjegyző. A tisztikart Eckensberger Nándor alezredes képviselte. Nagy számmal volt képviselve Eperjes város intelligenciája is. Többen díszmagyarba öltözve fogadták.

A vonat beérkezéssel éljenzéssel fogadták a Pletényi Endre kassai kanonok, volt eperjesi plébános és titkárja társaságában kilépő koadjutor. Majd Krayzell Aladár polgármester Eperjes város közönsége nevében üdvözölte a segédpüspököt.

Dr. Fischer-Colbrie Ágost a polgármester beszédére röviden válaszolt. Az üdvözlések után a püspök a város négyes fogatán egy egész kocsisortól kísérvé, bejött a városba. A menetet Sóvár és Nagysáros községének lovasbandériuma nyitotta meg. A segédpüspök áthaladva a diadalkapun, dr. Vályi János gör. kath. püspök palotája előtt megállt és meglátogatta a püspököt. Majd a plébánia elé hajtatott, ahol százakra menő embertömeg várta. A segédpüspök a plébánián volt szállva.

Este az ipartestület, a kath. egyház-képviselőt támogatásával, a segédpüspök tiszteletére impozáns faklyásmenetet rendezett. A Fő-utca lakossága utcai ablakait kivilágította. A faklyásmenetet a plébánia előtt megállt, hol Brestyensky György ipartestületi elnök Eperjes város közönsége nevében üdvözölte a segédpüspököt. Dr. Fischer-Colbrie meleg szavakkal mondott köszönetet Eperjes város közönségének, Isten áldását kéri Eperjes város közönségére, az ifjuságra és mindazokra, kiket másnap bérálni fog.

Este 7 órakor toronyzene volt.

A koadjutor a délután folyamán megtekintette a városi kórházat.

Szombaton és vasárnap a plébánia templomában majdnem 2000 embert részesített a bérálás szentségében.

## Miért csonka a Mátyás-torony?

(Berzeviczy kijátszotta Kassát Eperjes javára.)

Kassa, okt. 23.

A magyar gótstíliú építészet remek alkotásáról, a kassai Erzsébet-székesegyházról humorosan szokták mondogatni, hogy csak a kölni dóm vetekedhetik vele — amennyiben mindkettőnek egyik tornya csonka. A kölni dóm csonka tornyát azóta ki is építették, a kassai Mátyás-torony lapos, befejezetlen teteje azonban méltán bosszantja a fejlett művészi ízlésű kassai közönséget. A bosszúság teljesen alapos, mert a dóm restaurálásának óriási költségeihez képest a Mátyás-torony befejezése elenyészően csekély pénzbe került volna, úgy, hogy ez a körülmény nem lehetett igazi akadálya a teljes kiépítésnek.

Erről a dologról e napokban lebbent föl a fátyol és konstatáljuk, hogy Kassa jöhíszemű közönséget egyszerűen kijátszották. Ugy értesülünk ugyanis, hogy az eperjesi róm. kath. főtemplom renoválásának folytatására 25 ezer koronát utalványozott ki Berzeviczy Albert kultuszministerségének utolsó napjaiban. Ezt az összeget, — amint az Eperjesi Lapokban olvassuk — a kassai dómra előirányzott és megszavazott költsé-

gekől utalványozta ki Berzeviczy az eperjesi renoválási munkák folytatása céljából.

A kassai Mátyás-torony kiépítését, a mint emlékeztet, az ex-lexre való hivatkozással tagadták meg, most pedig kiderül, hogy Berzeviczy önkényesen Eperjes javára fordította a Kassának megszavazott összeget. Azt hisszük, hogy városunk közönsége immár tisztában van Berzeviczy urnak Kassa irányában mutatott barátságával, a törvényhatósági közgyűlés pedig erélyesen talpra fog állani Kassa önkényesen elherdált pénze miatt.

## Csendes tüntető fölvonulás.

(A nemzetköziek kudarcá.)

— A „Napló“ tudósítójától. —

Kassa, okt. 23.

A kassai nemzetközi szociáldemokrata-párt napok óta hirdette vérvörös falragaszokon és röpiveken, hogy Kassa város „jogfosztott munkásnépe“ vasárnap e hó 22-én nagyszabású tüntető fölvonulást fog rendezni az általános és titkos választási jog érdekében, hadd rettegjenek tehát „a herék, a koalíciós népámitók“, stb. Erre a célra igazán példásan intenzív és lázas agitációt fejtettek ki; minden rendelkezésükre álló eszközzel bujtogatták a külvárosok népét és a házról-házra való éjjeli agitáció hatásos eszközét különösen sűrűn vették igénybe.

Az óriási készülődés dacára a tegnapi körvonuláson alig 800, nagyobb részt fiatal, 18-20 éves egyén vett részt. Ez a tömeg nagyon álmosan éljenezte a választási jogot és ismert jelszavait alig hangoztatta. A nyomott hangulat ékesen fejezte ki a tüntetés kudarcát.

A szociáldemokraták fél három óra tájban gyülekeztek az Erzsébet-téren, ahol a rend fenntartására Mihálik Béla főkapitány-helyettes és Sárosi Árpád fogalmazó jelent meg 12 rendőrrel. Közbelépésre azonban nem akadt alkalom.

A tömeg lassan sorakozott és a Főutca felé indult meg. Szakmák szerint és jelzőtáblák alatt a következő sorrendben: elől az építőmunkások, azután a vízvezetési és csatornázási munkások. Ez volt a legerősebb csoport. A földmunkások, akik csak újabban szervezkedtek és csatlakoztak a nemzetköziekhez, mintegy 200-an lehettek. Csupa színmagyar csongrádi és békési kubikos, akikről csodáljuk, hogy Bokányisták lettek. A szocialista vezérek nagyban dicsekedtek az új hódítással, mert, ugymond — több mint 500 új elvtársat nyertek bennök. Ezután jöttek a cipészek, fodrászok, festők és mázolóok, famunkások, nyomdászok, vas- és fémmunkások, sütők, szabók, ifjú munkások (értsd éretlen 15-16 éves gyermekek) stb.

A szítáló esőben meglehetősen nagy tömeg kíváncsi ember nézte meg a fölvonulást. A munkások eleinte énekelni próbálták a Marseillet, de a rendőrség ezt megakadályozta, úgy hogy tisztán a szokásos kiáltásokra szorítkoztak.

A legfeljebb 800 főnyi tömeg a Fő-utcán, Deák Ferenc-utcán, Rákóczi-köruton, Ferenc József-téren, Fő-utcán vissza, Kosuth Lajos-utcán és Barkóczi-utcán keresztül az Erzsébet-térré tért vissza, ahol Preusz Mór párttitkár rövid buzdító beszéde után rendben és csendben feloszlott.

## Maione neje öngyilkos.

(A kassai vivómester családi tragédiája.)

— A „Napló“ tudósítójától. —

Kassa, október 23.

Maione Vincenzonak, a Kassai Atlétikai Klub olasz vivómesterének felesége Nagyváradon öngyilkossági kísérletet követett el és most élet és halál között lebeg. Az öngyilkosság híre Kassán nagy feltűnést keltett, ahol a népszerű és jeles mestert rövid itt tartózkodása óta az úri körökben már nagyon megkedvelték. A felesége igazi olasz típus, barna arcú nő; a nővére Santelli Italonak, az országos hírű budapesti vivómesternek. Beteges volt, ezért több ízben hosszabb időre hazament szüleihez, Rómába, s ott ápolták. Azután újra hazajött, s azóta egészséges lett. Ugy látszik, betegsége megint visszatért, s talán ez indította a sötét elhatározásra.

A szomorú esetről a következőket jelentik Nagyváradról:

Maione Vincenzóné mintegy másfél évvel ezelőtt jött Nagyváradra az urával, aki ott iskolát nyitott. A sportkedvelő fiatalság körében azonban nem volt meg az a kíváncsi érdeklődés, amely a derék maestro egzisztenciáját biztosította volna. Áttette tehát a működése helyét Gyulára, ahol inkább felkarolták; azután a főúdvadban Aradon tanította az olasz vivást. A felesége mindentüvé elkísérte, de legutóbb a mester olyan szűkös körülmények közé jutott, hogy jónak látta a feleségét Nagyváradra küldeni s itt a művelt lelkű uriaszony több előkelő családnál nyelveket tanított.

Maione Vincenzo végre Kassán a kassai Atlétikai Club révén biztos egzisztenciához jutott és már arra gondolt, hogy feleségét idehozza. Nejevel élénk levelezést tartott fön, aki a Pável-utca 18. számú házban lakott kicsi udvari hónapos szobában, egy Váczi nevű iparos családjánál.

Maionené pénteken reggel levelet kapott az urától. A házbelieknek, mint anynyiszor, ismét zokogva panaszkodott a sorsáról. Délben, ebéd alatt komoran mondta a szállásadójának:

— Pár óra múlva azt hiszem meghalok.

Ennek a kijelentésnek semmi komolyabb jelentőséget nem tulajdonítottak. Délután a vivómester felesége eltávozott hazulról s csak hat óra tájban került haza. Levert volt, a szeme kisírva. Bezárkózott a szobájába, ahonnan nem sokára gyanús hörögést hallottak. Feltörték az ajtót, Maione Vincenzóné ott vonaglott a szekrény előtt a szőnyegen. A szája habot turt, a tagjai görcsösen rángatóztak.

A ház népe rémülten siett a segítségére de a fiatal asszony, aki nem vesztette el eszméletét, emberfölött való erővel tartott távol mindenkit magától:

— *Lasciate! Lasciate!* (Hagyjatok!) — rebegték kékülő ajkai.

Elhívták dr. Erdős Adolf kórházi orvost, aki nyomban megállapította, hogy öngyilkosság történt. A szerencsétlen asszony szublimállal megmérgezte magát. Három pasztillát vett be, ami iszonyu rombolást idézett elő belsejében. Az orvos hozzálátott a mentéshez, de az öngyilkos minden erre való kísérletet megakadályozott. Sem a gynommosást nem engedte meg, sem az ellenmérget nem fogadta el. Egyre azt kiáltotta:

# A Schalkház - nagyszálló részvénytársaság

igazgatósága közhírré teszi ezennel, hogy szállodájában az éttermet és sörcsarnokot saját kezelésébe vette át és akként rendezte be az üzletét, hogy az a tisztelt közönség minden igényét teljesen kielégítse.

— Meg kell halnom!

Engedjétek meghalni!

Minden törekvés hasztalan volt, az öngyilkos nem engedte magához közel a segítséget. A rettenetes mérég hatása már este látszott az öngyilkoson, aki még éjjelkor is iszonyuan szenvedett, amikor végre erőszakkal alkalmazták a gyomormosást. Éjjel már a szerencsétlen asszony haldokolt. Férjét táviratilag értesítették a csapásról.

## HIREK.

— **Révész Kálmán Iglón.** *Révész Kálmán*, a kassai ev. ref. egyház kiváló esperes lelkésze vasárnap délelőtt fél 11 órakor az iglói ág. ev. templomban istentiszteletet és hitszónoklatot tartott, a nagyszámu iglói református híveknek, akik még templom híján szükkölködnek. A jeles hitszónok prédikációjára a református híveken kívül a más vallásuak is zsufozásig töltötték meg a templomot, hogy a színmagyar istentiszteletet és szónoklatot élvezzék. Az iglói református istentiszteletnek állandósítása valóságos magyar kulturmissziót jelent, mert a tót tengerbe ékelt kisszámu magyarságot erősíti meg. Délután 3 órakor az iglói városháza nagytermében a református hívek tanácskozást tartottak Révész Kálmán részvétele mellett, amelyen a szepesi misszió szervezését és a hitélet fejlesztését beszélték meg.

— **Jókai-ünnep Eperjesen.** Az eperjesi Széchenyi-kör vasárnap fényes ünnepet rendezett Jókai Mórnak emlékeztére, aki a kör tiszteleti tagja volt. Az ünnepély délelőtt 11 órakor kezdődött a városi Vigadó nagytermében s nagy közönség előtt folyt le. Az ünnepélyen Berzeviczy Albert, a kör védnöke elnökölt, s nagyhatásu megnyitó beszédet mondott. Ugyanő képviselte a Magyar Tudományos Akadémiát, míg Hegedüs István a Jókai-család és a Kisfaludy-Társaság nevében jelent meg. Az Országos Irodalmi Szövetség nevében Szudy Károly főtitkár szólott. Tóth Sándor eperjesi főgimnáziumi igazgató Jókairól esszayt mondott, mire Csengery Cusztáv kollégiumi igazgatónak allegorikus költeményét szavalta el Mitelmann Árpád joghallgató.

— **Kihágási krónika.** A rendőrség kihágási osztálya a múlt héten *közlisztaság* elleni kihágás miatt 33 egyént 4 koronától 20 koronáig terjedő pénzbüntetésre, *sebes hajítás* miatt Dankó Pál kocsis 2 napi elzárásra és 20 korona pénzbüntetésre, *Grosz Menyihért és Albert Ferenc* napszámot 10—10 korona pénzbüntetésre, *nyilvános helyen való verekedés* miatt Pásztor János és Vajtovics János kocsisokat 1 napi elzárásra és 20 korona pénzbüntetésre, *botrányt okozó részegség* miatt 21 egyént 4—20 korona pénzbüntetésre és *közegészség* elleni kihágás miatt 3 egyént 5—5 korona pénzbüntetésre ítélte.

— **Házasság.** Hercz Ignác dr kassai ügyvéd f. hó 31-én tartja esküvőjét Hegyi Erzsike kisasszonnyal, Hegyi Bertalan iglói körjegyző leányával. Az esketés az iglói izraelita templomban délben fél 1 órakor megy végbe.

— **A szocialista ifjusági vezér.** Friedenbergh Vilmos, a Blumberg S. E. keztyű- és gummiáru-üzlet tanonca egyik leghangosabb vezére volt az „ifju szocialista munkások” szakszervezetének. A vezér ur ellen azonban már régóta gyanu merült föl, hogy költséges vezéri passzióinak kielégítésére gazdájának üzletét rendszeresen dezsmálgatja. Ezért tegnap délben zárás után Friedrich detektív az üzletben elrejtőzött és meg is csipte a „vezér urat”, amikor álkulcsal hatolt be az üzletbe, az automata pénztárt kiűitette és a jelzett összeget kivakarta. Azután árut csomagolt össze. Friedrich rögtön letartóztatta és a rendőrségre kísérte kihallgatás végett. A nyomozás kiderítette,

hogy Hübsch Ödön órastanonc büntársa volt, aki Czigler Mór órast lopta meg. Hübsch a betörések végrehajtására egy generális tolvajkulcsot és egy álkulcsot készített. A lopásokat a déli és esti zárórák után követték el. Mindkettőt az ügyészségnek adták át ahol az ifju munkások szabad szervezetének sorsa fölött elmélkedhetnek, a mely Friedenberghben elnökét veszítette.

— **A meglopot horvát.** A rendőrség *Sztracsó* Polics horvát famunkás ügyében, akitől három társa 731 korona megtakarított pénzt lopta el, a legintenzívebb nyomozást indította meg, amely eredményre is vezetett. A szélrózsa minden irányában szétküldött táviratokra Eperjesről az a válasz érkezett, hogy a három tolvaj horvát munkást sikerült ott elfogni. Az illetők nevei: Luric Luka, Kolic Ede és Sandrac György. A 731 koronából még 521 koronát találtak náluk. A tolvajokat a kihallgatás után a kassai egészség fogházába küldték át.

— **A szukosz örömei.** Zsidó hitű polgártársaink egyik legszebb, szimbolikus jelentőségű ünnepe a szukosz, a sátoros ünnep. Az idei szukosz a kassai ortodox hitközségben különösen emlékezetes fog maradni, amennyiben véres nyomok jelzik majd emléket a hitközség évkönyveiben. Nem felekezeti üldözés vagy az antiszemita gyűlölet vad, szenvedélyes kitörése okozta a vért, hanem a hitközség kebelében dúló egyetértés. Szombaton este 5 órakor ugyanis az ortodox hitközség harang-utcai épületében vad jelenetek játszódtak le. Egy érdemes előjárósági tag, *Friedmann Simon* szóváltásba keveredett egy másik *Friedmann* nevezetű hitközségi taggal, aminek véres verekedés lett a vége. Alig csendesedett le bent az épületben a Friedmannok izgalmas verekedése, az utcán harsant fel a harci üvöltés. Róth Lipót és fia, társa szikviz-cég, neki ment Löwy Jakab szintén szikvizesnek és agyba-főbe verte. Azt mondják, az üzleti konkurrencia gerjesztette föl ennyire az indulatokat. A verekedésnek óriási közönsége volt. Ezek voltak ortodox polgártársaink ártatlan szukoszi szórakozásai.

— **Betörés a Braun-étterembe.** A szombatrol vasárnapra virradó reggel ismeretlen tettesek álkulcsal hatoltak be a Braun-féle étterembe, azután az ezen helyiséggel szomszédos villany és gázfelszerelések áruüzletébe mentek át. Mindkét helyen 100 koronán felüli pénzüsszeget és egy pár száz cigarettát loptak el.

— **Segély a tüzkárosultaknak.** A szepesváraljai tüzkárosultak segélyért folyamodtak a kereskedelmi miniszteriumhoz s a miniszter, mint értesülünk 10.000 koronányi segélyt adott a szerencsétleneknek. Ez azonban nem készpénzben osztatik ki, hanem a technologiai iparmuzeum fog ezen a költségen szerszámokat és gépeket berendezni a tönkrement városnak. A kassai kereskedelmi- és iparkamara a miniszter megbízásából ifj. Deil Jenő kamarai fogalmazót küldte ki a helyszínére, hogy fölvegye a tényállást. Jelentésének kapcsán a kamara fölterjesztést intézett a miniszterhez s így jutott ezen igazán égető szükségletek beszerzéséhez a szegény nép.

— **Katonai gyakorlatok.** A kassai helyőrség csapatai e hó 26-án reggeli 8 órától déli 12 óráig a katonai gyakorlóterén északi irányban éles töltenyekkel lövőgyakorlatot tartanak. Miszlóka, Baska, Bukóc, Hilyó, Kassa-Béla, Alsó- és Felsőtőkés községek területének egy részén a közlekedés életveszélyes lesz, ezért a veszélyeztetett területe katonai járó örákkal elzárják.

— **Beszűntetett forgalom.** A mai napon a Szepesi-utnak a Sáfány-utcaától a Bethlen-körutig terjedő szakaszán a csatornázási munkálatok megkezdődvén, ezen az utszakason a forgalmat besűntették és pedig úgy, hogy a Szepesi-ut felől jövő szeke-eknek és kocsisoknak közlekedése a Bethlen-köruton át tereltetik a város felé.

— **Seress—Matzner sajtópör.** A kassai kir. törvényszék ma délelőtt folytatólagosan tárgyalta azon sajtópört, amelyet *Matzner Samu* indított *Seress Imre* ellen. A tárgyalás nagyrészt ma a vádbeszéd foglalta el, melyet dr. *Szilasi Mór*icz szabadkai ügyvéd mondott el álmosan, makkogó beszéddel. A vádló alaposan kihasználta az ügyvédi szólás szabadság jogát s több helyütt nem volt tisztában az ügyvédi rendtartás azon szabályával, mely ugyan teljes szólásszabadságot biztosít az ügyvédnek, de csak a tisztesség határain belül s nem türi, hogy tanukat sértégesen és megalázzon. Kevés logikai érv hián e szabály megsértésével keresett támpontot Szilasi, a miért a tárgyalás elnöke rendre utasította. Késő délután kerül sor dr. *Fényes Samu* beszédjére, mely szenzációs-nak ígérkezik.

— **Négy betörés Novajban.** Forrói tudósítónk írja: Négyszeres betöréses lopást követtek el Novaj községben f. hó 19-én a reggeli órákban. A közs. bírónál, Brunyánszki Jánosnál és más 3 gazdánál törtek be az ismeretlen tettesek. Elvittek 8 dunnát, 42 párnát, szalonát, sódort, diót stb. Pénzhez sehol sem nyultak, pedig az egyik helyen egy üvegszekrényben 1200 korona volt. A gyanu a telkibányai hegyek közt barlangokban lakó cigányokra irányul, kiket a rendőrség nem talált otthon, csak asszonyaikat és gyermekeiket. A nyomozás tovább folyik.

— **Gazdátlan csomag.** E hó 14-én a Kassa gyűjtő 2. számu postagyűjtőhelybe egy ismeretlen cipésztanuló egy „*Fischer Hermann Budapest, Szeressen-utca*” címmel ellátott csomagot kísérelt meg földadni. Mivel feladólevele nem volt, a feladást nem lehetett eszközölni. A cipésztanuló erre elment avval, hogy a szállítólevelet el fogja hozni. Mivel a tanonc még maig sem jelentkezett, a csomagot a rendőrségre küldték át, ahol igazolt tulajdonosa Juhász Mór fogalmazónál átveheti.

## SZÍNHÁZ.

\* **Angot asszony leánya.** Komjáthy szombaton este derék föladata vállalkozott. Meg akarta mutatni, hogy Lecocq gyönyörű melódikus operettejét hogyan *nem szabad* megjátszani. A nemes törekvésnek sikere is volt. Utóvégre énekelni és ötletesen, vigan játszani elkopott dolog. Szomorú is volt az előadás. Kezdjük a cimszerep eljátszóján *Diósi Annán*. Bebizonyította, hogy a legnehezebb éneklési feladatokon is át lehet fázetteken siklani, ha a turpisságot a közönség észre nem veszi. Az ekkép elsikkasztott fél és egész hangokból meg tudott volna élni egy jól szervezett színház énekes személyzete. Játéka, bármennyire erőlködött bájosnak, ötletesnek és temperamentumosnak látszani, nem volt egyéb izléstelen ug-rálásnál. A vidám Angot az ő „alakításában” a világ legkellemetlenebb kofájává változott. Szegény Magaszt újra operettszerepre ug-ratták be. Éneke számalmas is volt. A karok, a rendezés és az összjáték sivárságában fénypontok volt Kállai és Csöregh éneke.

## Zongoraórát

ad kezdőknek  
jutányos díjazás mellett  
budapesti zeneakadémiát végzett  
zenetanító.

Cim a kiadóhivatalban.

Lukaszewski és Társa  
**„ZSÓFIA“**  
 miseruhák és egyházi szerek raktára  
 Kassa, Kossuth L.-utca 20.

Van szerencsénk tisztelettel tudomására adni, hogy raktárunkat a legújabb kelmékben és művészi himzésekben gazdagon kiegészítettük és olcsó árainkat a nagyérdemű közönségnek figyelmébe ajánljuk.

Alba, Antipedes, Apparamentum Missae cum 5 appertinentiis minden egyházi szinben 15 forinttól fölfelé. — Birettum, Bursa, Berloque, Ciborium-köpeny. Dalmatica ornata, egyházi lobogók és templomi zászlók minden szinben. Humeral, imakönyv olvasójel, Lavabo, mennyezetek, miseszolgárhák, oltárterítők, oltárvánkosok, Palla, Pluviale és stóla az összes szükséges templomi szinben 25 forinttól arban. Purificatorok, Rochette, Stóla, zászlóhimzések, Velum és Umbraculum valamint zászlószalagok, tokok és rudak.

A gör. kath. egyházban szükséges összes miseruhákat, mint Felout 28 forinttól fölfelé. Megrendeléseket fogadunk el templomi ércárakra és a legolcsóbb áron szállítjuk azokat. — Régi miseruhákat javítás végett elfogadunk, ugymint régi himzéseket selyemben, aranyban és ezüstben is.

Kivánatra árukat kiválasztás végett franco küldünk, a szin és az ár közlése után. Az eddig irántunk nyilvánult bizalomért a legszivesebb köszönetünket fejezzük ki és ipari vállalatunkat kegyes támogatásra ajánljuk.

## Hirdetmény.

A Hernádszadányi Takarékpénztár igazgatósága részvényeseinek tudomására hozza, hogy a folyó hó 20-án tartott ülésén akként határozott, hogy a részvényekre még lefizetendő 70%-ból 20% legkésőbb folyó évi november hó 20-ig, a további 5% és az alapítási tervezet 5. pontja értelmében minden egyes részvény után annak kiállításáért, továbbá bélyeg és illeték címén járó 5 korona pedig legkésőbb folyó évi december hó 20-ig fizetendő le a Kassai Jelzálogbanknál.

Hernádszadány, 1905. okt. 21.

Az igazgatóság.



Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget arról értesíteni, hogy szállodánk borpincéjét, saját kezelésünkbe vettük át és akként intézkedtünk, hogy borkészletünk a közönség legmesszebb menő igényeit kielégítse.

Utcai kimérés:

### Fehér asztali

gr. Károlyi Imre termése

1 liter 72 fillér.

### Egri siller

dr. Kállay Zoltán főispán termése

1 liter 72 fillér.

Tisztelettel

Schaikház nagyszálló r. t.  
 igazgatósága.



## Hirdetések feivétetnek a „Napló“

kiadóhivatalában  
 és szerkesztőségében

KASSA  
 Kossuth Lajos-utca 16.



KOKSZ és KÖSZÉN, LEGFINOMABB MINŐSÉGBEN,  
 FUVARMENTESEN A HÁZHOZ SZÁLLITVA.

Minden, a légszesz- és villamvilágításhoz szükséges szerek, minden az e téren elért legújabb találmányok

Légszesz

kályhák, sütők, vasalók, főző- és forrasztó készülékek.

Villamos

készülékek, pótló alkatrészek, izzó lámpák stb. stb.

Légszesz és villamos-esillárok

a legegyszerűbb formától a legdiszesebb kivitelig, a legjutányosabb gyári áron

# Légszeszgyár és villamtelep

Telefon 249. szám.

városi fióküzletében

Telefon 249. szám.

Kassa, Fő-utca 82. sz. (Casinó-palota) alatt kapható.

Ezen irodával is kapcsolatos fióküzletben a légszesz- és villamvilágítást illető be-  
 rendezésekre, javításokra a n. é. közönség rögtöni felvilágosítást, terveket és költségvetést  
 nyerhet.

A légszesz és villamvilágításnál előforduló hiányok, panaszok és reklamációk, ugy-  
 szintén **koksz- és szénmegrendelések** is ide intézhetők.

Ezen iroda a vidéki közönség megrendeléseit s levélbeli megkereséseit is készséggel  
 fogantatosítja és pontosan elintézi.

A reklamációk gyors elintézése végett egy szerelő a lámpagyújtók laktanyáján  
 (városháza épület) az esti órákban is a t. c. légszeszfogyasztó közönségnekjrendelkezésre áll.

KOKSZ és KÖSZÉN, LEGFINOMABB MINŐSÉGBEN,  
 FUVARMENTESEN A HÁZHOZ SZÁLLITVA.